

FUSSBALL EUROPAMEISTERSCHAFT DER BÜRGERMEISTER

28. MAI - 1. JUNI 2008



Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008



Werte Bürgermeister aus ganz Europa!

Ich freue mich, Sie in Kürze als Gäste des Veranstalterlandes der Euro 2008 auch bei der Europameisterschaft der Bürgermeister begrüßen zu dürfen. Für ein Land wie Österreich ist die Euro 2008 ein Jahrhundertereignis, auf das wir sehr stolz sind. Ebenso bemerkenswert ist, wie viele Bürgermeister es gibt, die sportlich hochaktiv sind und sich im Wettbewerb mit Kollegen aus anderen Ländern zu messen. Ich halte das auch insofern für ein wichtiges Signal, weil es zeigt: Wir Bürgermeister sind dort aktiv, wo es auch unsere Bürger sind. Wir wissen genau um die Probleme und Interessen unserer Bevölkerung Bescheid.

Ich danke Ihnen, dass Sie unserer Einladung gefolgt sind, wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt im Alpendorf Aktiv im wunderschönen St. Johann. Natürlich hoffe ich sehr auf einen Erfolg der österreichischen Mannschaft, bin aber sicher, dass die beste Mannschaft gewinnen wird. Mein Dank gilt auch den Initiatoren dieses Turniers und den Hoteliers von St. Johann, deren Engagement unser Treffen erst möglich gemacht hat. Viele Menschen müssen zusammenhelfen und -arbeiten, um eine solche Veranstaltung zu ermöglichen.

Ihren Teams wünsche ich viel Glück und uns allen spannende Spiele und einen würdigen Sieger.

Mit besten Grüßen

*Bürgermeister Helmut Mödlhammer
Präsident des Österreichischen Gemeindebundes*

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008



Willkommen!

Nun hat das EM-Fieber auch die Gemeindepolitik erreicht. Vom 28. Mai bis 1.6. werden Bürgermeister und Vizebürgermeister aus ganz Europa ihr sportliches Können beweisen. Mich freut natürlich besonders, dass auch einige Salzburger Bürgermeister und zwar der Rauriser und Goldegger Bürgermeister und der Vizebürgermeister von Schwarzach im Österreich-Team mitkicken und der Schwarzacher Bürgermeister Steinlechner als Trainer fungiert.

Als Landeshauptfrau von Salzburg begrüße ich die 120 Bürgermeister aus 8 europäischen Ländern sehr herzlich und bedanke mich bei den Veranstaltern, vor allem bei Präsident Bürgermeister Helmut Mödlhammer sehr für die Organisation und Durchführung dieser Europameisterschaft.

Präsident Mödlhammer war es wohl wichtig zu demonstrieren, dass das bekannte Sprichwort „ein gesunder Geist in einem gesunden Körper“ vor allem für Gemeindepolitiker gilt und diese neben der anstrengenden Kommunalpolitik auch noch zu sportlichen Höchstleistungen fähig sind.

In diesem Sinne wünsche ich den Teilnehmern viel Freude und gutes Gelingen und den ZuseherInnen spannende Matches!

A handwritten signature in blue ink that reads "Gabi Burgstaller". The signature is written over a large, semi-transparent image of a soccer ball on a grassy field.

Mag. Gabi Burgstaller
Landeshauptfrau von Salzburg

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008



„Die Bürgermeister sind am Ball!“

Als Mitglied der Salzburger Landesregierung und ressortzuständiger Gemeinde- und Tourismusreferent ist es mir eine besondere Freude und Ehre, alle Teilnehmer und Gäste der Fußball-Europameisterschaft der Bürgermeister in St. Johann i. Pg. herzlich willkommen zu heißen. Genießen Sie neben dem gezeigten und spannenden Bürgermeister-Vergleichswettkampf auch die Vielfalt und Schönheiten unseres Landes Salzburg. Diese Veranstaltung soll zudem eine Abwechslung vom oft allzu ernsten kommunalpolitischen Alltag bringen, soll eine Zeit der Unterhaltung, der Gemeinsamkeit, der Geselligkeit und der Fröhlichkeit sein.

Salzburg ist ein bewährter Austragungsort internationaler Sportveranstaltungen. Die Euro 2008 der Bürgermeister unter der Patronanz des Österreichischen Gemeindebundes ist eine besondere Bereicherung für den heimischen Tourismus. Ich danke und gratuliere den Veranstaltern des Vereins Alpendorf Aktiv zu dieser tollen Initiative als Vorspann zur EURO 2008. Mit dem Mozartjahr und der Rad-WM hat die Salzburger Tourismuswirtschaft eindrucksvoll bewiesen, dass wir solchen Großereignissen nicht nur organisatorisch gewachsen sind, sondern es auch verstehen, unsere internationalen Gäste mit der sprichwörtlichen Salzburger Gastlichkeit nachhaltig zu begeistern; Salzburg ist eben Sport- und Kulturland.

In diesem Sinne wünsche ich den engagierten Organisatoren ein gutes Gelingen sowie den Teilnehmern und Gästen viel Spaß und Freude an dieser Bürgermeister-Fußballeuropa-meisterschaft in Alpendorf / St. Johann. Jetzt sind die Bürgermeister am Ball!

Mit allen guten Wünschen und herzlichen Grüßen



Dr. Wilfried Haslauer
Landeshauptmann-Stv.

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008



Vorwort des Bürgermeisters

Als Bürgermeister der Stadtgemeinde St. Johann im Pongau freut es mich besonders, dass die Fußball-Europameisterschaft der Bürgermeister in unserer Gemeinde ausgetragen wird. Es ist mir eine Ehre, 135 Bürgermeister aus Polen, Slowenien, Albanien, Italien, Deutschland, Ukraine und Österreich in St. Johann begrüßen zu dürfen.

Acht Mannschaften aus sechs verschiedenen Ländern werden bei diesem Bewerb Ihre sportlichen Fähigkeiten unter Beweis stellen.

Von großer Bedeutung sind jedoch nicht nur die sportlichen Aspekte, auch Teamgeist, Zusammenhalt und ein Miteinander stellen für einen Mannschaftssport einen beachtlichen Gesichtspunkt dar.

Nur durch das Miteinander ist es uns möglich, diese Veranstaltung auch durchzuführen. Darum möchte ich mich bei den Organisatoren sowie den Betreuern des Sportplatzes und auch allen Beteiligten recht herzlich bedanken.

In diesem Sinne wünsche ich allen Teilnehmern ein gutes Fußballwetter sowie viel Freude und Erfolg.

A handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Günther Mitterer', written over a large, semi-transparent image of a soccer ball on a grassy field.

Günther Mitterer

Bürgermeister St. Johann im Pongau

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008

Auslosung zur Europameisterschaft der Bürgermeister 2008 – Vorrunde am 30. Mai 2008

Gruppe 1

Albanien
Österreich 1
Italien
Slowenien

Gruppe 2

Österreich 2
Deutschland
Polen
Südtirol
Ukraine

Spielplan Gruppe 1 / Auf Platz 1

Österreich 1 - Albanien	09.00 - 09.40 Uhr
Italien - Slowenien	09.45 - 10.25 Uhr
Albanien - Italien	10.30 - 11.15 Uhr
Österreich - Slowenien	11.20 - 12.00 Uhr

Mittagspause von 11.45 bis 14.00 Uhr

Slowenien - Albanien	14.00 - 14.40 Uhr
Österreich 1 - Italien	14.45 - 15.25 Uhr

Spielplan Gruppe 2 / Auf Platz 2

Ukraine - Österreich 2	09.00 - 09.40 Uhr
Südtirol - Polen	09.45 - 10.25 Uhr
Ukraine - Deutschland	10.30 - 11.15 Uhr
Österreich 2 - Polen	11.20 - 12.00 Uhr
Deutschland - Südtirol	12.00 - 12.40 Uhr

Mittagspause von 11.45 bis 14.00 Uhr

Österreich 2 - Südtirol	13.15 - 13.55 Uhr (Auf Platz 1)
Polen - Ukraine	14.00 - 14.45 Uhr
Deutschland - Österreich	14.50 - 15.30 Uhr
Südtirol - Ukraine	15.30 - 16.10 Uhr
Polen - Deutschland	15.30 - 16.10 Uhr (Auf Platz 1)

Spielregeln: Kleinfeld, Spielzeit 40 Minuten • 6 Spieler und ein Tormann • Uneingeschränkter Spielertausch möglich • Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfällen • Bitte nehmen sie Ihre eigenen Trikots mit. Bei ausgewählten Spielern können Leiberl mit den Sponsoren der Veranstaltung vorgeschrieben werden • Bringen Sie auch Ihre Hallenschuhe (ohne schwarze Sohle) mit

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008

Finalrunde am 31. Mai 2008

Spiel um Platz 7 und 8

4. Gruppe A - 4. Gruppe B 10.30 - 11.30 Uhr

Spiel um Platz 5 und 6

3. Gruppe A - 3. Gruppe B 11.35 - 12.35 Uhr

Mittagspause von 12.35 bis 13.45 Uhr

Spiel um Platz 3 und 4

2. Gruppe A - 2. Gruppe B 13.45 - 14.45 Uhr

Finale

1. Gruppe A – 1. Gruppe B 14.50 - 15.50 Uhr

Spielregeln Finalrunde

- Es wird auf dem ganzen Spielfeld gespielt
- Spielzeit 55 Minuten/ 5 Minuten Halbzeitpause (Seitenwechsel)
- 10 Spieler und 1 Tormann
- Uneingeschränkter Spielerwechsel erlaubt.
- Bitte bringen Sie auch Ihre Hallenschuhe (ohne schwarze Sohlen)
- Nur Noppenschuhe ohne Stollen
- Die Mannschaften bringen prinzipiell Ihre eigenen Trikots mit. Bei ausgewählten Spielen müssen die Leibchen des Veranstalters mit den Sponsoren getragen werden.
- Der Veranstalter trägt kein Risiko bei Unfällen

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008

Teams – Hotels

Für Fan-Reservierungen sollen die Mannschaften ein E-Mail an den Verein Alpendorf Aktiv schicken: info@alpendorf.at; Das Fanpackage kostet pro Person 400,- Euro und beinhaltet neben Unterbringung mit HP auch den Abend auf der Kreistenalm und den Gala Abend in St. Johann

Tel.: +43 (0) 6412 / 62 60 20

Team	Hotel	Web-Address
Südtirol	Hotel Berghof	hotel-berghof.com
Polen	Hotel Sonnhof	hotel-sonnhof.at
Österreich 1	Hotel Alpenhof	alpenhof.co.at
Österreich 2	Hotel Tannenhof	hotel-tannenhof.at
Italien	Hotel Alpina	sporthotel-alpina.com
Slowenien	Hotel Oberforsthof	oberforsthof.at
Albanien	Hotel Zinnkrügl	zinnkruegl.at
Deutschland	Hotel Brückenwirt	hotel-brueckenwirt.at
Ukraine	Hotel Lerch	hotel-lerch.at

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008

Programm

Mittwoch, 28. Mai 2008

Ankunft und Abendessen im Hotel

Donnerstag, 29. Mai 2008

Frühstück im Hotel

11.00 Uhr Einführung und Informationen über die Veranstaltung in der Oberforsthofalm, Begrüßung mit Mittagessen

14.00 Uhr Fahrt nach Salzburg mit Besichtigungen und Besuch der Brauerei Kaltenhausen

18.00 Uhr Abendessen in der Brauerei Kaltenhausen

Freitag, 30. Mai 2008

Vorspiele

Mittagessen im Party-Zelt in St. Johann

Gala Abend in St. Johann – Abend des Gemeindebundes

Shuttle Service zur Rückfahrt

Samstag, 31. Mai 2008

Endspiele

Mittagessen im Partyzelt

Siegerehrung auf der Kreistenalm mit Musik

Sonntag, 01. Juni 2008

Frühstück

Besuch der Liechtensteinklamm

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008

Das Organisationsteam stellt sich vor

Daniel Kosak

Koordination -Österreichischer Gemeindebund
Österreichischer Gemeindebund, Löwelstraße 6, A-1010 Wien
Tel.: (01) 512 14 80
E-Mail: oesterreichischer@gemeindebund.gv.at

Bernhard Wallmann

Initiator /Presse /Sponsoring
Gassner Creativ Agentur, Josef-Pirchl-Straße 9, A-6370 Kitzbühel
Tel.: +43 (0) 53 56 / 71 333 - 0, Fax: +43 (0) 53 56 / 71 333 - 12
www.gca.communication.eu / wallmann@gca-communication.eu

Ewald Unterkofler

Verein Alpendorf Aktiv – Obmann & Eigentümer Hotel Alpendorf
Alpendorf 9, A-5600 St. Johann / Pg.
Tel. +43 (0) 64 12 / 62 59

Erwin Schwarz

Verein Alpendorf Aktiv –
Koordination Alpendorf Aktiv & Sporthotel Alpina
Alpendorf 8, A-5600 St. Johann / Pg.
Tel. +43 (0) 64 12 / 82 82 0

Manu Sinth

Verein Alpendorf Aktiv – Assistentin
c/o Alpendorf Bergbahnen
Tel.: +43 (0) 64 12 / 62 60

Josef Klinger

Präsident des Sportclubs St. Johann – Sportliche Organisation

Fußball Europameisterschaft der Bürgermeister

28. Mai - 1. Juni 2008

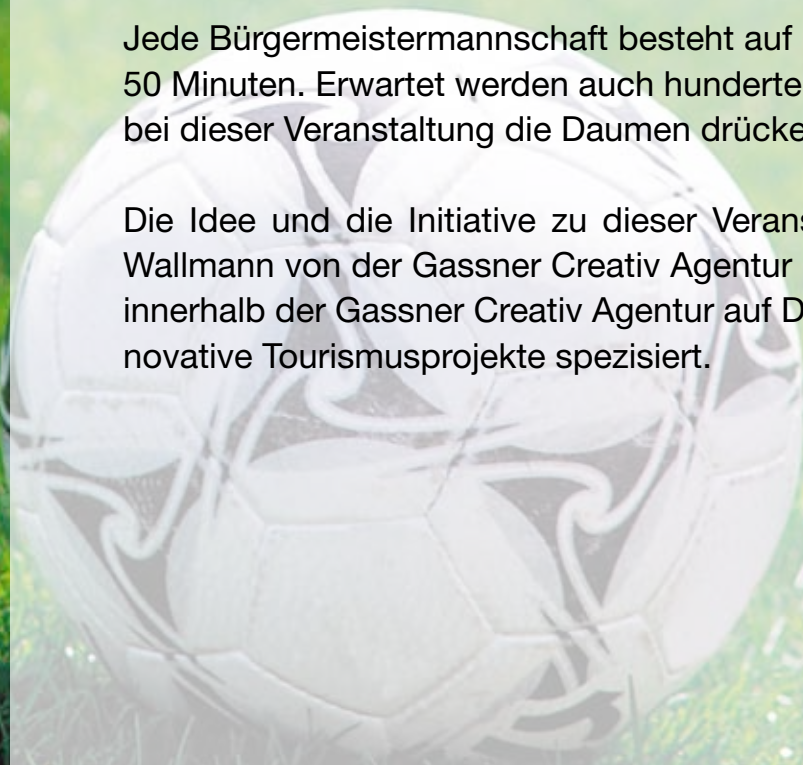
135 Bürgermeister aus 8 europäischen Ländern treten im Alpendorf St. Johann zur Europameisterschaft der Bürgermeister im Fußball an.

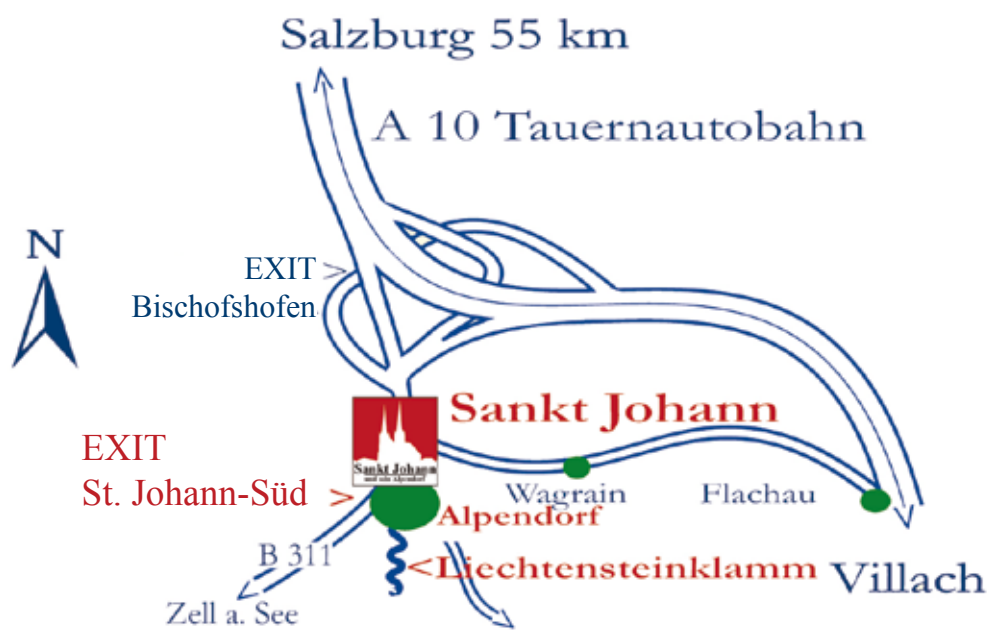
Die Auswahl der Mannschaften reicht vom hoch professionellen italienischen Teams mit seinem eigenen Management, bis zum euphorischen Albanischen Team, das sich besonders auf diese Veranstaltung freut. Besonders spannend wird natürlich auch das Spiel zwischen Österreich und Deutschland, ebenso wie das Spiel Südtirol/Italien.

Helmuth Mödlhammer, der Präsident des österreichischen Gemeindebundes lädt zu dieser Veranstaltung gemeinsam mit dem Veranstalter, dem Verein Alpendorf Aktiv. Das Alpendorf kann schon jetzt als Europameister unter den Hoteldörfern gesehen werden, insbesondere was das qualitative Wachstum der Hotels, sowie den Zusammenhalt unter den Hoteliers anbelangt.

Jede Bürgermeistermannschaft besteht auf 15 Mann und die Spiele dauern 50 Minuten. Erwartet werden auch hunderte Fans, die Ihren Bürgermeistern bei dieser Veranstaltung die Daumen drücken sollen.

Die Idee und die Initiative zu dieser Veranstaltung stammt von Bernhard Wallmann von der Gassner Creativ Agentur in Kitzbühel. Wallmann hat sich innerhalb der Gassner Creativ Agentur auf Destinationsentwicklung und innovative Tourismusprojekte spezialisiert.





Herzlichen Dank an unsere Sponsoren:



fussballverbindet.at

